

Euskoaren zerbitzu-emaille berriak Liste des nouveaux prestataires de l'Eusko

Ahaxe-Alciette-Bascassan / Ahatsa-Altzieta-Bazkazane

- **Garaziko gaztetxea** – Gazteendako kirol, musikal eta kultural ebentuen antolaketa.
Garaziko gaztetxea - Mise en place d'évènements culturels, sportifs et musicaux à destination des jeunes.

Anglet / Angelu

- **Ostraldea – Stephanie Carré** - Ostra salmenta, eramateko, dastatzeak. Profesionalentzat, mintegiak, banketeak, ostalaritza.
Ostraldea – Stephanie Carré - Vente d'huîtres, à emporter, dégustation. Pour les pros, séminaires, banquets, restauration.
- **Maison Henault** - Haragitegi-Urdaitegia
Maison Henault - Boucherie-Charcuterie-traiteur

Ascain / Azkaine

- **L'épicerie du Trinquet** – Janari saltegia
L'épicerie du Trinquet – Epicier

Ayherre / Aiherra

- **Digital 64 Prod** - Tokiko artisten sustatzea, estudio grabaketa, gertakariak.
Digital 64 Prod - Promotion d'artistes locaux, enregistrement studio, évènements.

Bayonne / Baiona

- **ADH-ETHIC** – Erakundeei sustengua eta proiektu etiko eramailea.
ADH-ETHIC – Soutien aux associations et porteurs de projets étiqes.
- **Adishatz** - ehun jantzi, tokiko osagarri & ahozuri.
Adishatz – Collection de produits textiles, accesorie & gourmet locales.
- **Association Artofafe** – Fafe kulturala.
Association Artokafe – Café Culturel.
- **Association les mouvements du silence** – Qi-Gong eta Tai-chi-chuan.
Assocaition les mouvements du silence – Qi-Gong et Tai-chi-chuan

- **Maialen Heguy-Lucu « Ditzoka »** - Itzulpenak, zuzenketak fr - eu - es > eu - fr
Maialen Heguy-Lucu « Ditzoka » – Traductions, corrections fr – eu – es >eu-fr
- **Le Victor Hugo** - Ostatua
Le victor Hugo – Restaurant, Bar
- **L'estafete Café** - Ostatua
L'estafete Café - Bar
- **Le Jean Bart** – Ostatua
Le Jean Bart – Bar
- **Izkina Ostatua** – Ostatua
Izkina Ostatua - Bar
- **Perles de Lune La Suite...** - Emakumeendako jantzi salmenta
Perles de Lune La Suite - Prêt à porter féminin, chaussures, sacs a main, accessoires
- **Rouzel** – Osteopata
Rouzel – Ostéopathe
- **Tennic Club Aviron Bayonnais** – Club de tennis
Tenis klub Aviron Bayonnais – Tennis kluba

Euskoaren zerbitzu-emaile berriak Liste des nouveaux prestataires de l'Eusko

Biarritz / Biarritze

- **Café LE MAITENA** – Ostatu, garagarnotegi
Café LE MAITENA – Bar, Brasserie
- **Mizanbu Gaztetxea** – Gazteendako kirol, musikal eta kultural ebentuen antolaketa.
Mizanbu Gaztetxea – Mise en place d'évènements culturels, sportifs et musicaux à destination des jeunes.

Bidart / Bidarte

- **Au Fournil de la Licorne** – Okindegia, pastizategia, Snack, azukre opilak
Au fournil de la Licorne – Boulangerie, Pâtisserie, Snacks, Viennoiserie.
- **EURL Basik** – Ostalaritza
EURL Basik – Restauration
- **Home a tout faire** - Erainkuntzen mantentze eta berriketa / iturgintza - elektrizitatea - lauzadura - igeltsua
Home a tout faire - Maintenance et rénovation de bâtiment / Plomberie - Electricité - Plâtrerie - Carrelage

- **Phillips Internet Communication** - Komunikazio agentzia, 1996 urtean sortua. Webgune sorkuntza, email marketing, sare sozialak. Logoak eta komunikazio sustenguak: liburuxkak, loturak, aldizkariak.
Phillips Internet Communication - Agence web fondée en 1996. Création de sites web sites e-commerce, email marketing, réseaux sociaux. Logos + supports de communication: plaquettes, rapports, journaux.

Bussunarits-Sarrasquette / Duzunaritze-Sarasketa

- **SARL Kom On** – Komunikazio agentzia : aholkuak, desinu grafikoa, (logo, flyer, afitxa...) webguneak, formakuntzak eta Kutzoo aldizkaria.
Sarl Kom On – Agence de communication : Conseils, design graphique (logo, flyer, affiche...) sites internet, formations et le journal Kutzoo

Cambo-les-Bains / Kanbo

- **Seaskaren Lagunak** – Seaska laguntzea bere misio eta eginbeharrekin.
Seaskaren Lagunak – Aider Seaska dans ses missions et devoirs.

- **Xalbador Kolegioa**

Ciboure / Ziburu

- **Cabinet d'ostéopathie Txin** – Akupuntura, txinatar medikuntza tradizionala, psikoterapia.
Cabinet d'ostéopathie Txin – Acupuncture, médecine traditionnelle chinoise, psychothérapie, psychomotricité.

Hélette / Heleta

- **Ourthiague Argitxu** –Mugimendu hartatzailea.
Ourthiague Argitxu – Masseur, kinésithérapeute

Hendaye / Hendaia

- **Comité des fêtes d'Hendaye** – Hendaiaiko besten antolaketa
Comité des fêtes d'Hendaye - Organisation des festivités Hendayaises
- **Lanetik Egina** – Musika eskola eta kontzertu antolaketa
Lanetik Egina – Ecole de musique et organisation de concerts

Euskoaren zerbitzu-emaila berriak Liste des nouveaux prestataires de l'Eusko

Saint-Martin-D'arrossa / Arrosa

- **GAEC Xistu** – Ossau Iraty etxeko ardi gasna eraldaketa
GAEC Xistu – Transformation fromage fermier de brebis AOP Ossau Iraty

Saint-Jean-Pied-de-Port / Donibane Garazi

- **Aihena** – Arno sotoa
Aihena – Cave à vin
- **Comptoir Saint Jeanet** - Ekoizpen biologikoen salmenta.
Comptoir Saint Jeanet - Magasin de détail, vente de produits Bio certifiés.
- **Imprimerie Arizmendi** – Inprimategia
Imprimerie Arizmendi – Imprimerie
- **Oihan'art** – Zopa ostatu artistikoa
Oihan'art – Bar à soupe artistique

Saint Palais / Donapaleu

- **Astobelarra / Le grand Chardon** – Argitalpen etxea.
Astobelarra / Le Grand Chardon – Maison d'éditions.

Iruléguy / Irulegi

- **SARL Aguerria** – Ahate kontserbak
SARL Aguerria – Conserves canards

Itxassou / Itxasu

- **Legordia** – Etxola kokatuak, ohea eta gosaria.
Legordia – Cabanes perchées / chambres d'hôtes

Lantabat / Landibarre

- **GAEC Artetxea** - Euskal zerria-oilaskoak.
GAEC Artetxea - Vente de porcs basques et de poulets.

Larceveau-Arros-Cibits / Larzabale-Arroze-Zibitze

- **Oztibarreko ikastola** – Euskarazko murgiltze ereduak ikaskuntza eskaintzen duen eskola.
Oztibarreko ikastola – Ecole proposant une éducation en Euskara.

Larressore / Larressoro

- **SARL Axola Gabe** – Okindegi biologikoa
SARL Axola Gabe – Boulanger Bio

- **Ass Producteurs fermiers du Pays Basque** – Etxe ekoizleen elkarte, ezagutarazteko eta IDOKI labelaren garatzeko.
Ass Producteurs fermiers du Pays Basque – Association des producteurs, pour les faire connaître et développer le label IDOKI.
- **Bateginik kominikazioa** – Publizitatea eta komunikazioa
Bateginik komunikazioa – Publicité et communication
- **EIRL Gogotik** – Vente de prêt à porter féminin
EIRL Gogotik – Emakumeendako jantzi salmenta
- **Office de tourisme Basse Navarre** - Turisten eta tokiko publikoaren informatzea.
Office de tourisme Basse-Navarre - Accueil & information du public : touristes et locaux.
- **Télécom 1** – Mugikor salmenta eta konponketa.
Télécom 1 – Téléphonie mobile, vente et Réparation

Sare / Sara

- **Tabac Mama** - Tabako-Prentsa-Loto-
Oroitzapenak-Luburu saltzaile.
*Tabac Mama - Tabac-Presse-Loto-
Souvenirs-Artisanat-Librairie.*

Urrugne / Urruña

- **Urruñako ikastola** – Euskarazko murgiltze
ereduan ikaskuntza eskaintzen duen
eskola.
*Urruñako ikastola – Ecole proposant une
éducation en Euskara.*

Ustaritz / Ustaritze

- **Argitxo Trans Express** – Gidaria,
banatzaile eta pertsona garraioa.
*Argitxo Trans Express – Chauffeur,
Livres et transport de personnes.*
- **Usta Info** – Informatika eta mugikorrak
Usta Info – Informatique et téléphonie